

監査報告書
AUDIT REPORT

私は、一般社団法人 Asia Society Japan Center の監事として、令和3年7月1日から令和4年6月30日までの第5期事業年度における事業報告、計算書類、これらの附属明細書並びにその他理事の職務執行の監査について、本監査報告書を作成し、以下のとおり報告いたします。

As Statutory Auditor of Ippan Shadan Hojin Asia Society Japan Center (the "Corporation"), I have prepared this Audit Report and hereby report as follows with respect to the audit of the business report, financial documents, supporting schedules thereof and Directors' execution of business during the 5th business year of the Corporation from July 1, 2021 to June 30, 2022.

1. 監事の監査の方法及びその内容

Audit Method of Statutory Auditor and Details thereof

監事は、理事会その他の重要な会議に出席し、各理事からその職務の執行状況について報告を受け、必要に応じて説明を求めました。また、各理事から事業の報告を聞き、重要な決裁書類等を閲覧し、主たる事務所において業務および財産の状況の調査を行い、かつ計算書類及び事業報告並びにこれらの附属明細書につき検討を加えました。

The Statutory Auditor attended the meeting of Board of Directors and other material meeting and received the reports from respective Directors regarding their execution of business and requested their explanation as necessary. The Statutory Auditor asked respective Directors about the business report, read documents pertaining to important decisions, conducted an audit of business and financial conditions of the Corporation, and reviewed the financial documents, business report and supporting schedules thereof.

2. 監査の結果報告

Opinions as a Result of the Audit:


- ① 貸借対照表、正味財産増減計算書及びその附属明細書は、当法人の財産及び正味財産の状況をすべての重要な点において適正に表示しているものと認めます。
The Balance Sheet and Statement of Changes in Net Assets and Supporting Schedules thereof represent fairly the status of finances and changes in net assets of the Corporation in all material respects.
- ② 事業報告及びその附属明細書は、法令および定款に従い、当法人の状況を正しく示しているものと認めます。
The business report and supporting schedules thereof presents fairly its status in compliance with provisions of the relevant laws, regulations, and the Articles of Incorporation.
- ③ 理事の職務遂行に関する不正の行為または法令もしくは定款に違反する重大な事実は認められません。
No improper conduct with respect to the Directors' execution of the business or any major item in contravention of the law or the Articles of Incorporation was discovered.

以上-End

令和4年 8月 5日
August 5, 2022

一般社団法人 Asia Society Japan Center
IPPAN SHADAN HOJIN ASIA SOCIETY JAPAN CENTER

(Please sign below)


監事 沖浦理佳子(別府理佳子)
Statutory Auditor: Rikako Okiura (Beppu)

第 5 期

決 算 報 告 書

自 2021 年 7 月 1 日

至 2022 年 6 月 30 日

東京都港区六本木五丁目11番16号国際文化会館1階

一般社団法人Asia Society Japan Center

代表理事 近藤正晃ジェームス

代表理事 ティエリー・ポルテ

貸借対照表

令和4年6月30日現在

(単位：円)

科 目	当 年 度	前 年 度	増 減
I 資産の部			
1. 流動資産			
現金預金	53,069,602	55,545,615	△ 2,476,013
未収金	2,596,600	0	2,596,600
前払金	129,000	129,000	0
流動資産合計	55,795,202	55,674,615	120,587
2. 固定資産			
(1) 基本財産			
基本財産合計	0	0	0
(2) 特定資産			
特定資産合計	0	0	0
(3) その他固定資産			
建物付属設備	253,116	296,532	△ 43,416
繰延資産	67,308	148,076	△ 80,768
その他の固定資産合計	320,424	444,608	△ 124,184
固定資産合計	320,424	444,608	△ 124,184
資産合計	56,115,626	56,119,223	△ 3,597
II 負債の部			
1. 流動負債			
未払金	810,613	1,194,610	△ 383,997
預り金	90,153	48,652	41,501
仮受金	0	1,000,000	△ 1,000,000
未払法人税等	17,500	17,500	0
流動負債合計	918,266	2,260,762	△ 1,342,496
2. 固定負債			
固定負債合計	0	0	0
負債合計	918,266	2,260,762	△ 1,342,496
III 正味財産の部			
1. 指定正味財産			
指定正味財産合計	0	0	0
2. 一般正味財産			
(2) その他一般正味財産	55,197,360	53,858,461	1,338,899
一般正味財産	55,197,360	53,858,461	1,338,899
正味財産合計	55,197,360	53,858,461	1,338,899
負債及び正味財産合計	56,115,626	56,119,223	△ 3,597

正味財産増減計算書

令和3年7月1日から令和4年6月30日まで

(単位:円)

科 目	当 年 度	前 年 度	増 減
I 一般正味財産増減の部			
1. 経常増減の部			
(1) 経常収益			
基本財産運用益	0	0	0
特定資産運用益	0	0	0
受取入金	0	0	0
受取会費	78,777,469	55,117,840	23,659,629
正会員受取会費	73,103,720	52,707,088	20,396,632
その他(会員)受取会費	5,673,749	2,410,752	3,262,997
事業収益	0	0	0
受取補助金等	0	0	0
受取負担金	0	0	0
受取寄付金	25,000	0	25,000
受取寄付金	25,000	0	25,000
雑収益	6,172,813	246,690	5,926,123
受取利息	3,063	3,880	△ 817
雑収益	0	1,095	△ 1,095
為替差損益	6,169,750	241,715	5,928,035
経常収益計	84,975,282	55,364,530	29,610,752
(2) 経常費用			
事業費	55,140,204	12,691,002	42,449,202
会場費	5,632,662	3,004,336	2,628,326
イベント関連費	49,507,542	9,686,666	39,820,876
管理費	28,425,711	23,673,801	4,751,910
雑給与	2,222,950	2,044,600	178,350
広告宣伝費	192,500	231,060	△ 38,560
会議費	222,961	387,722	△ 164,761
旅費交通費	92,778	81,558	11,220
通信運搬費	1,673,545	1,462,241	211,304
支払手数料	4,453,666	2,339,241	2,114,425
消耗品費	679,634	450,645	228,989
出張費	330,606	190,144	140,462
業務委託費	16,032,493	13,887,493	2,145,000
交際接待費	30,086	54,200	△ 24,114
租税公課	21,500	22,550	△ 1,050
支払寄付金	0	110,740	△ 110,740
家賃	1,188,000	1,188,000	0
顧問料	918,522	840,411	78,111
減価償却費	124,184	124,184	0
雑費	242,286	259,012	△ 16,726
経常費用計	83,565,915	36,364,803	47,201,112
評価損益調整前経常増減額	1,409,367	18,999,727	△ 17,590,360
基本財産評価損益等	0	0	0
特定資産評価損益等	0	0	0
投資有価証券評価損益等	0	0	0
評価損益等計	0	0	0
当期経常増減額	1,409,367	18,999,727	△ 17,590,360
2. 経常外増減の部			
(1) 経常外収益			
固定資産売却益	0	0	0
固定資産受贈益	0	0	0
経常外収益計	0	0	0
(2) 経常外費用			

(単位：円)

科 目	当 年 度	前 年 度	増 減
固定資産売却損	0	0	0
固定資産減損損失	0	0	0
災害損失	0	0	0
経常外費用計	0	0	0
当期経常外増減額	0	0	0
当期一般正味財産増減額	1,409,367	18,999,727	△ 17,590,360
法人税、住民税及び事業税	70,468	70,593	△ 125
一般正味財産増減額	1,338,899	18,929,134	△ 17,590,235
一般正味財産期首残高	53,858,461	34,929,327	18,929,134
一般正味財産期末残高	55,197,360	53,858,461	1,338,899
II 指定正味財産増減の部			
受取補助金等	0	0	0
受取負担金	0	0	0
受取寄付金	0	0	0
固定資産受贈益	0	0	0
基本財産評価益	0	0	0
特定資産評価益	0	0	0
基本財産評価損	0	0	0
特定資産評価損	0	0	0
一般正味財産への振替額	0	0	0
当期指定正味財産増減額	0	0	0
指定正味財産期首残高	0	0	0
指定正味財産期末残高	0	0	0
III 正味財産期末残高			
正味財産期末残高	55,197,360	53,858,461	1,338,899

財務諸表に対する注記

1. 重要な会計方針

(1) 固定資産の減価償却の方法

①有形固定資産

建物附属設備・・・定額法によっております。

(2) 繰延資産の処理方法

税法上の繰延資産・・・税法の定めに基づく償却方法を採用しております。

(3) 消費税等の会計処理

免税事業者のため、税込方式によっております。

2. 固定資産の取得価額、減価償却累計額及び当期末残高（直接法により減価償却を行っている場合）

固定資産の取得価額、減価償却累計額及び当期末残高は次のとおりである。

(単位：円)

科 目	取得価額	減価償却累計額	当期末残高
建物附属設備	383,364	130,248	253,116
繰延資産	309,162	241,854	67,308
合 計	692,526	372,102	320,424

附属明細書

令和 3年 7月 1日から令和 4年 6月30日まで

1. 基本財産及び特定資産の明細

該当ありません。

以上の通り相違ありません。

日付 年 月 日

理事	近藤正晃ジェームス
理事	ティエリー・ボルテ
理事	ケブン・ラッド
理事	堀内 勉
理事	イエスパー・コル

以上の調査の結果適法正確なるものと認めます。

監事 沖浦理佳子

財 産 目 録

令和 4 年 6 月 30 日 現在

(単位：円)

貸借対照表科目		場所・物量等	使用目的等	金額
(流動資産)				
	現金		小口現金	38,760
	預金(普通預金)	三菱UFJ銀行神楽坂	口座番号0531182	6,425,743
	預金(外貨普通預金)	三菱UFJ銀行神楽坂	口座番号0061974	41,605,099
	預金(定期預金)	三菱UFJ銀行神楽坂	口座番号0067878	5,000,000
	未収入金	Asia society(U.S.A)	会費2022年6月末入金済・未受取	2,596,600
	前払金	サントリーホール		129,000
流動資産合計				55,795,202
(固定資産)				
基本財産				
特定資産				
その他固定資産	建物附属設備 繰延資産	事務所 事務所	事務所内装工事 ドア交換等(所有権家主帰属)	253,116 67,308
固定資産合計				320,424
資産合計				56,115,626
(流動負債)				
	未払金	横塚大志	支払不足分	3,000
	未払金	AMEX	法人カード	70,755
	未払金	(株)ジャレック	清掃代	2,750
	未払金	日高佐和子	経費未精算	5,110
	未払金	Asia Society(U.S.A)	FY22 Q4 Participation Fee	332,998
	未払金	税理士法人久賀事務所	会計・税務顧問報酬	396,000
	預り金	源泉所得税		90,153
	未払法人税	均等割	4月～6月分	17,500
流動負債合計				918,266
固定負債				
固定負債合計				
負債合計				918,266
正味財産				55,197,360

公益目的保有財産の明細

財産種別	公益認定前取得 不可欠特定財産	公益認定後取得 不可欠特定財産	その他の 公益目的保有財産	使用事業
合計				

Financial Report

From 2021/7/1 To 2022/6/30

Ippan Shadan Hojin Asia Society Japan Center

International House of Japan 1F,Roppongi 5chome 11-16, Minato-ku, Tokyo

Representative Director Masaakira James Kondo

Representative Director Thierry Porte

Statement of Financial Position

As of 2022/6/30

(Unit : Yen)

Account Name	2022/6/30	2021/6/30	fluctuation
【Assets】			
【Current Assets】	55,795,202	55,674,615	120,587
Petty Cash	38,760	48,181	▲ 9,421
Bank	53,030,842	55,497,434	▲ 2,466,592
Accrued revenue	2,596,600	0	2,596,600
Advance Payment	129,000	129,000	0
Reimbursement for expenses	0	0	0
【Non-Current Assets】	320,424	444,608	▲ 124,184
【Tangible Assets】	253,116	296,532	▲ 43,416
Building / Facility	253,116	296,532	▲ 43,416
【Deferred Assets】	67,308	148,076	▲ 80,768
Deferred Assets	67,308	148,076	▲ 80,768
Total Assets	56,115,626	56,119,223	▲ 3,597
【Liabilities】			
【Current Liabilities】	918,266	2,260,762	▲ 1,342,496
Accounts Payables	810,613	1,194,610	▲ 383,997
Temporary Receipt	90,153	48,652	41,501
Suspense Receipt	0	1,000,000	▲ 1,000,000
Taxes Provision	17,500	17,500	0
Total Liabilities	918,266	2,260,762	▲ 1,342,496
【Net Assets】			
【Designated Net Assets】	0	0	0
Designated Net Assets	0	0	0
【General Net Assets】	55,197,360	53,858,461	1,338,899
General Net Assets	55,197,360	53,858,461	1,338,899
Total Net Assets	55,197,360	53,858,461	1,338,899
Total Liabilities and Net Assets	56,115,626	56,119,223	▲ 3,597

Statement of Changes in Net Assets

From 2021/7/1 To 2022/6/30

(Unit : Yen)

Account name	From 2021/7/1 To 2022/6/30	From 2020/7/1 To 2021/6/30	Fluctuation
[Change in General Net Assets]			
[Change in Ordinary Profit]			
(1) Ordinary Profit			
Received Membership Revenue	78,777,469	55,117,840	23,659,629
Received Regular Annual Membership	73,103,720	52,707,088	20,396,632
Received Breakfast Participation Fees	5,673,749	2,410,752	3,262,997
Received Donation	25,000	0	25,000
Miscellaneous Income/Loss(▲)	6,172,813	246,690	5,926,123
Interest Income	3,063	3,880	▲ 817
Foreign Exchange Profit/ Loss(▲)	6,169,750	241,715	5,928,035
Other	0	1,095	▲ 1,095
Total Ordinary Profit	84,975,282	55,364,530	29,610,752
(2) Ordinary Expenses			
Program Expenses	55,140,204	12,691,002	42,449,202
Venue Related Expenses	5,632,662	3,004,336	2,628,326
Event Related Expenses	49,507,542	9,686,666	39,820,876
Administration Cost	28,425,711	23,673,801	4,751,910
Part-Timer Salary	2,222,950	2,044,600	178,350
Advertisement Expenses	192,500	231,060	▲ 38,560
Meeting and Conference Expenses	222,961	387,722	▲ 164,761
Transportation Expenses	92,778	81,558	11,220
Communication and Courier Expenses (Tel, WiFi, Postage)	1,673,545	1,462,241	211,304
Commission paid	4,453,666	2,339,241	2,114,425
Office Supplies	679,634	450,645	228,989
Business Trip Expenses	330,606	190,144	140,462
Consulting Fee	16,032,493	13,887,493	2,145,000
Entertainment Expenses	30,086	54,200	▲ 24,114
Taxes and Dues	21,500	22,550	▲ 1,050
Paid Donation	0	110,740	▲ 110,740
Rent	1,188,000	1,188,000	0
Professional Fees	918,522	840,411	78,111
Depreciation	124,184	124,184	0
Miscellaneous	242,286	259,012	▲ 16,726
Total Ordinary Expenses	83,565,915	36,364,803	47,201,112
Current Change in Ordinary Profit	1,409,367	18,999,727	▲ 17,590,360
[Change in Extraordinary Profit]			
(1) Extraordinary Profit	0	0	0
Total Extraordinary Profit	0	0	0
(2) Extraordinary Expenses	0	0	0
Total Extraordinary Expenses	0	0	0
Current Change in Extraordinary Profit	0	0	0
Current Change in General Net Assets before Taxes	1,409,367	18,999,727	▲ 17,590,360
Income Taxes	70,468	70,593	▲ 125
Current Change in General Net Assets	1,338,899	18,929,134	▲ 17,590,235
Balance at Beginning of Year in General Net Assets	53,858,461	34,929,327	18,929,134
Balance at End of Year in General Net Assets	55,197,360	53,858,461	1,338,899
[Change in Designated Net Assets]			
Current Change in Designated Net Assets	0	0	0
Balance at Beginning of Year in Designated Net Assets	0	0	0
Balance at End of Year in Designated Net Assets	0	0	0
[Ending Total Net Assets]	55,197,360	53,858,461	1,338,899

Note

1. Important Accounting Policies

① Depreciation methods for depreciable assets

(1) Property, plant and equipment

Buildings and accompanying facilities · · the straight-line will be applied.

(2) Amortization of deferred assets

Deferred asset · · Amortization method based on tax law.

(3) Accounting treatment of consumption taxes

Consumption taxes are accounted for using the before-tax method.

2. Acquisition price, accumulated depreciation and balance at the term end of 'Tangible Property'

(Unit : Yen)

Account Name	Acquisition Price	Accumulated Depreciation	Balance at Term End
Building / Facility	296,532	43,416	253,116

3. Acquisition price, accumulated amortization and balance at the term end of 'Deffered asset'

(Unit : Yen)

Account Name	Acquisition Price	Accumulated Depreciation	Balance at Term End
Deferred Assets	148,076	80,768	67,308

*the straight-line method during 60 months,

based on the Commissioner's Directive on Interpretation of the Corporation Tax Law 8-2-3

Supplementary statements

1. Details of Basic Asset and Designated Asset

N/A

Inventory of Property

As of 2022/6/30

(Unit : Yen)

Account Name			term end balance
【Current Assets】			
Petty Cash			38,760
Bank	Mitsubishi UFJ Bank Kagirazaka Branch	Ordinary deposit A/C No.0531182	6,425,743
	Mitsubishi UFJ Bank Kagirazaka Branch	US\$Ordinary deposit A/C No.0061974	41,605,099
	Mitsubishi UFJ Bank Kagirazaka Branch	Time deposit A/C No.0067878	5,000,000
Accrued revenue	Received Regular Annual Membership received by U.S.A		2,596,600
Advance Payment	Suntory Hall	2020 Venue Related Expenses	129,000
【Total Current Assets】			55,795,202
【Non-Current Assets】			
Building / Facility	Office		253,116
Deferred Assets	Office		67,308
【Total Non-Current Assets】			320,424
【Total Assets】			56,115,626
【Current Liabilities】			
account payable	Taishi Yokozuka		3,000
	Amex	Corprate Credit card	70,755
	Jalec co.,Ltd	office cleaning fee	2,750
	Sawako Hidaka		5,110
	Asia Society(U.S.A)	FY22 Q4 Participation Fee	332,998
	Kuga Tax Accountant Office		396,000
		Total	
Temporary Receipt	Withholding Tax		90,153
Taxes Provision	Metropolitan Inhabitant Tax	2020 April to June	17,500
【Total Liabilities】			918,266
【Total Net Assets】			55,197,360